

From No*	Name, surname Vārds, uzvārds	<i>Janis Lapins</i>		Sender's Customs reference (if any) Sūtītāja muitas norāde (ja tāda ir)	
	Business Jurid. pers. nosaukums				
	Street Adrese	<i>Lapu street 1-23</i>		Insured value - words Aprodošinājuma summa - vārdiem	<i>Norāda, nosūtot tikai 1</i> figures cipariem <i>apdrošinātu sūtījumu</i>
	Postcode Pasta indekss	<i>LV-5001</i> City Pilsēta	<i>Ogre</i>	Cash-on-delivery amount - words Pēcmaksas summa - vārdiem	<i>Norāda, ja sūtījums</i> figures cipariem <i>tiek nosūtīts ar pēcmaksu</i>
Country Valsts	<i>Latvia</i>		Giro account No. and Giro centre Zironrēķina Nr. un Zirocentrs	<i>Informācija adresātam: Norāda pēc</i> <i>sūtītāja izveles, ja ir Zironrēķina Nr.</i>	
To Kam*	Name, surname Vārds, uzvārds	<i>John Smith</i>		Importer's reference (if any) (tax code/VAT No./importer code) (optional) Sūtītāja norāde (ja tāda ir) (PVN Nr./importētāja kods) (vēlama)	<i>Aizpilda tikai jur.pers.:</i> <i>Norāda sūtītāja PVN maksātāja reģ.Nr., nosūtot sūtījumu uz ES valsti</i>
	Business Jurid. pers. nosaukums			Importer's telephone/fax/e-mail (if known) Sūtītāja tālrunis/fakss/e-pasts*	<i>T.26935620</i>
	Street Adrese	<i>260 Rock Street</i>			
	Postcode Pasta indekss	<i>D15</i> City Pilsēta	<i>Dublin</i>		
Country Valsts	<i>Ireland</i>				

Detailed description of contents (1) Sīks saturs apraksts*	Quantity (2) Daudzums*	Net weight (in kg)(3) Neto svars (kg)*	Value (5) Vērtība*	For commercial senders only Tikai komerciāliem sūtītājiem	
				HS tariff number (7) HS tarifa Nr.	Country of origin of goods (8) Preču izcelsmes valsts
<i>DVD disc</i>	<i>5</i>	<i>0,5kg</i>	<i>20LVL</i>		<i>Latvia</i>

Service required Pasta sūtījumu nosūtīšanas klase	Total gross weight (4) Kopējais svars	Total value (6) Kopējā vērtība*	Postal charges/Fees Pakalpojuma maksa
<input type="checkbox"/> A Priority PRIORITĀRAIS PASTS	<input type="checkbox"/> B Economy EKONOMISKAIS PASTS	<i>20,-</i>	

Category of item (9) Sūt. veids*	Comments (10): (eg: goods subject to quarantine, sanitary/phytosanitary inspection or other restrictions) Komentāri	Office of origin/Date of posting Sūtījuma pieņemšanas vieta/datums	Insured value SDR Aprodošināšanas summa SDR
<input checked="" type="checkbox"/> Gift <i>Dāvana</i>	<i>Norāda detalizētus komentārus, ja tādi ir</i>		
<input type="checkbox"/> Documents Dokumenti			
Licence; Licence number(s) (11) Licences Nr.	Certificate; Certificate number(s) (12) Sertifikāta Nr.	Invoice; Invoice number (13) Rēķina Nr.	Total gross weight of the parcel(s) Bruto svars
<i>Norāda jur.pers., kurai ir izdota konkrēta uzņēmējdarbības licence</i>	<i>Norāda, pārsūtot sertificētas preces</i>	<i>Norāda, pārsūtot komercpreces kopā ar rēķinu</i>	Charges Aprodošināšanas maksa

I certify that the particulars given in this customs declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article prohibited by legislation or by postal or customs regulations. Esmu iepazinies ar veidlapas aizpildīšanas norādījumiem un apliecinu, ka informācija, kas sniegta šajā veidlapā, ir pareiza, un ka šis sūtījums nesatur nekādus bīstamus priekšmetus vai priekšmetus, kuru nosūtīšanu aizliedz normatīvie akti vai pasta un muitas noteikumi. Es piekritu apmaksāt izdevumus, kas attieksies uz maniem norādījumiem, pakas neizsniegšanas gadījumā.	Date and sender's signature (14) Datums un sūtītāja paraksts*	SENDER'S INSTRUCTIONS IN CASE OF NON-DELIVERY SŪTĪTĀJA NORĀDĪJUMI SŪTĪJUMA NEIZSNIEGŠANAS GADĪJUMĀ*
	<i>01.11.2008</i> <i>J.Lapins</i>	Return to sender after Sūtīt atpakaļ sūtītājam pēc _____ dienām
		<input checked="" type="checkbox"/> Return immediately to sender <i>Nekavējoties nosūtīt atpakaļ sūtītājam</i>
		<input type="checkbox"/> Redirect to address below Pārdresēt uz šādu adresi
		<input type="checkbox"/> Treat as abandoned Atteikšanās no saņemšanas
		Return/Redirect Atgriezt <input type="checkbox"/> by surface/S.A.L. <input type="checkbox"/> by air pa zemes ceļu/S.A.L. <input type="checkbox"/> pa gaisa pastu
		Address Adrese

*-OBLIGĀTI AIZPILDĀMĀS AILES

BEFORE COMPLETING THIS FORM, READ INSTRUCTIONS ON BACK CAREFULLY
PILNS VEIDLAPAS AIZPILDĪŠANAS UZMANĪGI IZLASIET NORĀDĪJUMUS PAKS AIZMUGURĒ

1. eks.

VEIDLAPA STARPTAUTISKO PAKU NOSŪTĪŠANAI
ĀRPUS EIROPAS SAVIENĪBAS DALĪBVALSTĪM